

????????????????

Exported from Holy-Writings.com on 2026-06-22 — 1 clipping

??

äŸ³ä-©á'Œá!†äŸ³äœ"á@¶á°-ä€•ç³⁴áŒá'Œá½á@¶á•á±•æ-1é•ççš,,é†•è!•ä½œç"æ— ç-á²á
 ¾—á°ç;@è@¶¼šá!†äŸ³äœ"ä, <ä, €ä>fçš,,á•è"™æ•™á, ^¼>á!†äŸ³çš,,æ•™è,²á¹á@¶á°-çš,,ç%
 ??????????????????
 á!†äŸ³ä, ä, Žç»•æμŽä-æ•é<~ç"Ÿä°šçŽ†ä,"æŽ"áŠ"ç»•æμŽèç>æ-Ÿ¼>á!†äŸ³ä, ä, Žä...-á...±ç
 "Ÿæ'»ä;çèç>ä°†æ²»ç•†ä,"é™•ä½Žä°†è...•èŸä€,,ç,,¶è€Œi¼ŒáŒá²jæœ%ä»»ä½•á½á@¶á.....á†á@
 ??????????????????
 æœ€ç>'æŽŸçš,,ä>fä"i¼Œè€Œä, Žæ-äá•Œæ—¶i¼Œä°°ç±»ç³⁴ä¼šá•,æ-1é•ççš,,èç>æ-Ÿá¹Ÿá> ä,-ç
 ??????????????????

æœ€èç>'á† á•á¹'æ-Ÿi¼Œä°¶è@çä°†ä, €ä>æœ%œ†•ášæ,,•á¹%çš,,æ-†ä»¶i¼Œä...¶ä,-è-èç>ä°†á
 †äŸ³äœ"á†á@i¼Œä¼á•ç>^æ-çá¹á!†äŸ³ä, €á†á½çá¼•çš,,æ-šèš†i¼Œä,"æ;èç>ä°†æŽ"áŠ"ä,
 ??????[i]
 ç³>ç>Ÿäœ°æ%šèç;Œèç™ä°>æŽ"æ-½æ— ç-éœ€è!•é†•æ-°è@ççœŸè€fè™'éç,,ç@—á¼~á...^ä°<é;¹á'Œè
 ç>ç>^ä€,,ç,,¶è€Œi¼Œä, °èç™ä, €á-Ÿä½œç-1èμ,,á•æ"ä, €ä, áæ-1é•çä€,,á, á, á"á"æ•™á½é™...è•
 ??????????????????????

çŽ"áœ"ä»•á¼æ †á††á'Œæœ°æž,,á††á™æ-1é•ççš,,æ³•á¾<æœ°á¶á'Œæ-†áŒ-ä¹<é—'á»•á-~áœ"á
 ???,????????[ii]
 á•,,çš>æ-†áŒ-ä€•æœ°æž,,á'Œæ³•á¾<çš,,éšœçç•é~»æŒ ä,-ç>Œä, €á•Šä°á•fá-á¾—èç>á†éœ€è
 ???,????????????????

- ??????,?????????????:(a)
- ?????????????????:(b)
- ????????????????
- (????????)?????:(c)
- ????????

?????

ä, °ä°†æç>á†ä, €è†'ä,"æœ%œè-æœ•ášçš,,ä, æœ€šá¹³ç-°œèšç, ç, i¼ŒŒéç†á¼ä°éj»æ'†è,,±ä, »è
 |•á—á±æœ°é©±áš"çš,,ã€•èç>«áš"á•á°"ážçš,,èç;Œáš"æ"j¼á€€,,é™ççŸ-æœŸç>@æ †áœ-i¼ŒŒéç
 ?????????,?????
 èç™ä, €æ•Ÿç¼šæ€•ç>'çš,,ç'šè°«èçfè™•á¶á€,,á@Œä...•æ³•é†•çŸŸ-æœŸç>@æ †á¾€¾€¾á¼šá¼è†'æ
 œæ¼½Žçš,,æ †á††á€•ç<-çª,,çš,,á@šá½•á'ŒáŸá•çš,,ç«<áœ°ã€,,ç•€çœ¼ä°Žä, €ä>fä€•ä, ä»>fä^
 ??????????????????
 æ³>çš,,æ"çç—á'Œæ-1æjé€%œæ©i¼Œä,"è€fè™'é•žæ"ç>á°œç>,,ç>†á€•á†ä, šéç"é—ã€•á-æœ-é
 ?????????????????[iii]

éç>æœŸášžæ³•çš,,ç-ä, €ä, "æ"æŸ±á°±æ~á¹¾...á@žçŽ°çš,,æ>'á¼æ³•á•á±•ç>@æ †á'Œæ^æ
 žœè¾¾æ^á...±è†á€,,á•,á½æ"ç>á°œæ•á†çš,,ä, æœ€šá¹³ç-°œç>@æ †éç>ç³á...Ÿæ'ä, ç³⁴ä¼šçš
 ??,?????????????
 á¼šçš,,á'Œá¹¾, Žäç>éšœã€•áŸá°á'Œçç!á°@ã€•ç>•æμŽèç>æ-Ÿã€•çŽ"áçfá-æŒç>-æ€šá•šç
 ³⁴ä¼šæ²>ç>†æœ°æž,,ã€,,éç>æœŸášžæ³•çš,,ç-ä°Œä, "æ"æŸ±æ¶%á•šèç;é†•æ%œ€èç>@æ †çš,,èç

????????????????

â³⁄₄€â³⁄₄€ç¼¹•ç>æµ<â•Ÿâ...â'ĈĒ^Ĵâ'i¼ĈĒä,•èf½èj;é†•â...Ĵæ”¿ç—â¹âŸ³â-Ĉâ'ĈĒâ!†âŸ³çš,,â
½±â“•â€€,â> æ-¼¼ĈĈç;ĴâĴšç-¹èµ,,â€€jèĴĴçš,,æœ%œ•^æ€šâj...éj>â^ĴèĴæĈĈâ †â€€,è€fè™â^â
????????,“???”????
â•èj;ĈĒ¼ĈĈâ•,âĈĈâŸŸéj>â^ĴèĴæœ€â†â•â...Ĵâ...â½“æf...â†µçš,,âŸâ...â€€,â•â“^æ•™â½½€™...è
????????????????

????????????

æ^â>â¹â•,,â½æ”¿âœçš,,ç—âœĈĈâ,â>°èĴĴæĴ%œâ•šâ½½âĴĴéç,,çĴ—ç—â¹â•â>½½€™...âœœ•fæ †â
††çš,,æžĀæ-½â€€,â,Ĉâ½æ”¿âœçš,,éç,,çĴ—â,•â¼šâœ”â>â€€¼æ †â††â,šâ¿•æĈĈâ,-ç«¼ĈĈè€Ĉæ~
????????????——????????????

?????[iv]

â°½çĴĴéç,,çĴ—çš,,â^ĴèĴâ³⁄₄€â³⁄₄€æ²jæœ%œç³â...Ÿæ€šâ^èš,ç,¼¼ĈĈâ½½†â,ææ€šéç,,çĴ—â€€jèĴĴâ½½±â
“•æœœĈâššèj”æžĀ¼ĈĈèj™â>éç†âŸŸæ-é€œ•æ,•èžâ•â¹¼ĈĈâ½½éç,,çĴ—ç¼¹â^Ĵè¿ç”â,žâ½âĴĴæ
????????????????(??

?????)????????????????

è-†â^èçç,,çĴ—è¿ç”â€€â†é...â'ĈĈç>“æžœä,-çš,,â,ææ€šâ,â¹ç-%œ—Ĵèç~¼¼è-,â¼°â½âĴĴè
????????????[v]

ç,,Ĵè€ĈĒ¼ĈĈâ»Ÿæ•fâ^Ĉâ,°æœ-çš,,âšžæ³•è!â•â“æĈĈæ^ç”¼¼ĈĈâ,•â>...éj>è€fè™â!†âŸ³¼¼ĈĈè¿é
j>è€fè™â...Ĵâ»žâ†ç”Ÿâ°ç«Ÿâ¹â°é•â¹çš,,æ•â,“ç”Ÿâ½â“æœŸ¼¼ĈĈâ ä,°â¹â!†âŸ³çš
????????,????????

â»Ÿæ•fâ^Ĉâ,°æœ-çš,,âšžæ³•ä,•æ~æ²jæœ%œâ...â³⁄₄â€€,èŸâ¹²â½âĴĴâ²ç>æ^âšŸâœ°èµ<â°â
!†âŸ³æ”¿æ²>æfâšâ€€â•œ•è«~â!†âŸ³âœ”âš³âš”âš,â,-æœœâ•æ”çž†â'ĈĈâ,ĴâšĈâ!†âŸ³âœžçž
????????????[vi]

èj™â>â½âĴĴæœ”â,ĈâĴšç”â°â,šĀæ^âšŸâ”â¹â°†èj™â>â¼¼â¹žš³⁄₄â»Ÿâœ,,ç†çš,,é—Ĵèç~¼¼
¼ĈĈâ...Ĵâ—æ”¿âœèŸâ»”ç>†ç”çĴĴâ...Ĵâ•šæ³•â¹™â¼¼šâšæœ%œèç”ç,šâ€€,âœ”æĈœœ€šâ^â¼ĈĈâ—çš
????????????????

èĴjâ^ç½æžĀâœœ€èçš,,æĈĈâ•æ~â,Ĉâ,âéç†â,°æ^âšŸçš,,âĴžâ³⁄₄â€€,â...Ĵâ>â½âĴĴâ†æ
ž•è”â¹â,â•âĈĈæ€šâ^çš,,æœ%œæ^æ”¿ç—âšâœ”é†â†â—èj™â>æ”¿ç—æ—Ĵçç°â°çš,,æ³⁄₄â€€
????????????????????

????????

â†³ç—è€...â³⁄₄€â³⁄₄€â,•æ,,¿æĴ%œâ•šâ¹â³⁄₄...â!†âŸ³çš,,æ€•â°æ-¹éççš,,æ-†âĈĈâ-â'ĈĈâĴ—æ•™â> ç' i
¼ĈĈâ ä,°æ<...â¿fèj™âæ •âšâ-èf½â¼šé€æ^ç° ç°æ-è€...â,•â°†èššé”â¹â½âœœâ'ĈĈâ!,â½
????????????

æ...ç¼¼ĈĈæ-fæ~â> ä,°â...â°žâ!†âŸ³â½œç”â'ĈĈè'fâ»çš,,é—Ĵèç~â¹â,Ĉâ°æœ€â†Ÿéj½â,âĈĈ-ç
š,,âœç±>æ€•â°æ•â†°â†æĈæ~â€€,è€fè™ââ°âĴ—æ•™âæ—è°âœ”æ¿€âš±è¿~æ~âœ”è~â½žæ-
????????????,?????

??????

æ”¿âœâ'ĈĈâĴ—æ•™â¹ç—èŸæ²jæœ%œâ,•è—æ—çš,,â¹è•¼¼ĈĈâĴ—æ•™âæžç«~â,»â¹œâ¹™â¼¼šç>>è
jĈĈâ€,æ¿€¿çš,,âĴ—æ•™âè”è°âœ”â,â•âĈĈæ—Ĵâ€™â^Ĉç”è«çĴ•â€€â,ç”³âĴšâšâš¼éšâ...ç•
????????????

â¹æ”¿æ²>â'ĈĈâ...â...±æ”¿ç—æ-½âšĀâ”âšçš,,â½±â“â€€,âœ”èj™âçš•â<æ€•â•â±â,â—â°â
¼šâœ³çš,,æ~â!†âŸ³âœ”â...â...±ç”Ÿæ”â>â,-çš,,â½œç””¼¼ĈĈâ³⁄₄â,¼¼ĈĈâ,-çĈĈâ,Ĉâ°âœ°âœâ•æ
????????????????

â¹œèš,â¿µâ€€,â†â°â¹â!†âŸ³æ•fâ^Ĉçš,,â³⁄₄èµ,,éç”â†âžŸâ> æ~èj™â>çš³⁄₄â¼šâ'ĈĈæ-†âĈĈâ

<????????????????????????????????(?
???)???

[vi] Hausmann, Ricardo, Laura D. Tyson?Saadia

Zahidiri^2007ã1î¼%ã€ã€Š2007ã1'ã...ç•fã,æ€§ã•è•æŠ¥ã'Sã€ã€ã,ä,-ç•€ç»•æμŽè®°ã•
:?????

— ?????????????????????? (Free reuse with attribution to BIC and bic.org)